

kontakt

16 - 2016

18. 8. / -50 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

WER NICHT IM SOMMER SAMMELT EIN,
DER WIRD IM WINTER DÜRFTIG SEIN. (SPRICHWORT)



Sonnenblumenfeld am Ortseingang Großhennersdorf

Foto: Rainer Schmidt

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	18.8.2016	Herrnhut	17.00–17.30 Uhr	Kreismusikschule Dreiländereck, Schulteil Herrnhut: Informationsveranstaltung für das Unterrichtsangebot »Instrumentenkarussell« (Seite 8)
Freitag	19.8.2016	Herrnhut	18.00–24.00 Uhr	Brüdergemeinde: Beginn der Nacht der offenen Kirchen (Seite 8 und extra beigelegtes Programm)
		Berthelsdorf	19.00 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde: Das besondere Konzert »Die Sprache der Blumen« in der Kirche (Seite 8)
Fr.–So.	19.–21.8.2016	Herrnhut		HSV 90 e.V.: Sommerfest (Programm auf Seite 13)
Sonnabend	20.8.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung »Unter rundem Himmel – Nomadengeschichten aus Zentralasien« , Silke Piwko (Seite 9)
		Herrnhut	19.45 Uhr	Brüdergemeinde: Benefiz-Konzert – Klassische Kammermusik mit dem Quartett »Klangmomente« in der Kirche
Sonntag	21.8.2016	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung »Silberschatz der Steppe – Schmuck der Turkmenen« , Silke Piwko (Seite 9)
Mittwoch	24.8.2016	Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Veranstaltung mit Herrn Johannes Kletschka mit Oberlausitzer Mundart im Volkshaus Strahwalde (Seite 17)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Ferienprogramm: »Schätze der Steppe – Filz« (Seite 9)
Donnerstag	25.8.2016	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 12)
		Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Grillnachmittag am Schulungsraum der FFw (Seite 15)
Fr.–So.	26.–28.8.2016	Ruppersdorf		TSV 1890 Ruppersdorf e.V.: Sommerfest (Seite 16)
Sonnabend	27.8.2016	Strahwalde	15.00 Uhr	Grafenscheune zum blauen Licht der FFw Strahwalde: Sommerfest (Seite 17)
Dienstag	30.8.2016	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Kreativgruppe trifft sich in der »Alten Schule« (Seite 11)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Völkerkundemuseum: Vortrag »Von der Ostsee bis ans Schwarze Meer auf eigener Achse« , Oxana und Thomas Krause, Dresden (Seite 9)
Mittwoch	31.8.2016	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Ferienprogramm »Schätze der Steppe: Silber und Gold« , Silke Piwko (Seite 10)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Herbstmodenschau im FFw-Heim (Seite 14)
Freitag	2.9.2016	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev.-Luth. Jugend Löbau-Zittau: Jugendgottesdienst , Kirche
Sonnabend	3.9.2016	Berthelsdorf	ab 14.00 Uhr	Freiwillige Ortsfeuerwehr Berthelsdorf: Sommerfest am Feuerwehrgerätehaus (Seite 10)
		Großhennersdorf	ab 15.00 Uhr	Seniorenverein Neundorf lädt Rentnertreff Großhennersdorf herzlich ein zum gemütlichen Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und Gebrühtem ins Vereinshaus (S. 12)
Sonntag	4.9.2016	Berthelsdorf	17.00 Uhr	Verein Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: Sommerkonzert im Zinzendorf-Schloss (Seite 9)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 1. 9. 2016 mittags
 Redaktionsschluss: 26. 8. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

Aktueller Sachstand: Breitbandausbau

Nach wie vor läuft der Ausbau des Breitbandnetzes – gut erkennbar durch die vorrückenden Tiefbauarbeiten – durch die ENSO in den Ortslagen Rennersdorf, Berthelsdorf, Herrnhut, Ruppersdorf. In diesen Ortslagen werden ab dem Frühjahr 2017 breitbandige Internet- und auch Telefonanschlüsse durch die ENSO angeboten.

Für Großhennersdorf und Neundorf ist weiterhin der Ausbau des Netzes durch die Firma WDSL (Strahwalde) in Arbeit. Auch dort ist das Ziel, im Frühjahr die entsprechenden Anschlüsse realisieren zu können.

In Ninive werden die Tiefbauarbeiten bis zum Schaltkasten der Telefonanschlüsse erst 2017 realisiert, da dies gemeinsam mit der Erneuerung der Trinkwasserleitungen erfolgen soll.

Für den Bereich Strahwalde wird noch an einer endgültigen Lösung gearbeitet.

W. Riecke, Bürgermeister

Was kann LEADER fördern?

Das LEADER-Programm der Europäischen Union bietet verschiedene Fördermöglichkeiten, die durch das Regionalmanagement für unsere Region Kottmar begleitet werden. Das Programm läuft noch bis 2020 und soll durch mehrmalige Aufrufe zur Projekteinreichung gefüllt werden. Auch die finanziellen Budgets sind in Jahresscheiben aufgeteilt und werden in den Aufrufen näher beschrieben.

Nun ist das alles relativ kryptisch und der Eine oder Andere kann sich vielleicht nicht so richtig vorstellen, was mit diesem Programm so alles gemacht werden kann. Einen guten Einblick bekommt jeder auf der Homepage www.region-kottmar.de – dort finden sich auch alle Ansprechpartner und Hinweise zu den Formalitäten.

Ein wichtiges Handlungsfeld der Förderperiode ist z. B. die ländliche Bausubstanz. Projekte wären Sanierungsmaßnahmen oder Werterhaltungsmaßnahmen an denkmalgeschützten Gebäuden oder anderer denkmalwerter Bausubstanz. Dies gilt für leerstehende Gebäude genauso wie für genutzte Gebäude. Mögliche Maßnahmen wären zum Beispiel die Erneuerung der Fassade oder des Daches. Für jeden Bereich gibt es unterschiedliche Förderhöhen und etwas abweichende Verfahren. Deshalb ist es wichtig, einen Beratungstermin beim Regionalmanagement wahrzunehmen und die Details zu erfragen. Diese Beratungstermine finden im Stadtamt Herrnhut statt. Termine können telefonisch unter 035873 34913 vereinbart werden.

W. Riecke, Bürgermeister

Erneuerter Verbindungsweg zwischen den Berthelsdorfer Siedlungen

In den letzten Tagen hat der Verbindungsweg zwischen der Berthelsdorfer Siedlung an der Südstraße und der Siedlung in Richtung Herrnhuter Bahnhof erstmalig eine feste, bituminöse Deckschicht erhalten. Viele Bürger – insbesondere aus Berthelsdorf und Strahwalde – hatten sich eine qualitative Verbesserung dieses Weges gewünscht, der gerade bei schlechtem Wetter kaum zu nutzen war. Der Weg wird weiterhin nur für Fußgänger und Radfahrer geöffnet sein.

W. Riecke, Bürgermeister

Einladung zur 25. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 1. September 2016, um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus »Mohr« Ruppersdorf

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Vergabebeschlüsse
- 3.1. Errichtung einer Doppelgarage für die Ortswehr Großhennersdorf
- 3.2. Planungsleistungen Abbruch Hauptstraße 35 im OT Berthelsdorf
4. Baubeschlüsse
5. Informationsvorlagen zu erfolgten Vergaben
- 5.1. Instandsetzung Böschung und Flussbett »Ruppersdorfer Wasser« im Bereich des ehemaligen »Wasserhäusels« bis Bahnberg
- 5.2. Instandsetzung Böschung und Flussbett »Ruppersdorfer Wasser« von »Wasserhäusel« bis Bachweg
- 5.3. Ersatzbeschaffung Mehrzweckfahrzeug für die Ortswehr Berthelsdorf
6. Beratung und Beschlussfassung zu einem Wegenutzungsvertrag mit der Tyczka Totalgas GmbH
7. Beratung und Beschlussfassung über die Höhe der Elternbeiträge für die Kindereinrichtungen sowie für die Tagespflege im Gebiet der Stadt Herrnhut ab 1.1.2017
8. Beratung und Beschlussfassung zur Einstellung einer Erzieherin für die Kita Berthelsdorf
9. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf kommunaler Technik
10. Beratung und Beschlussfassung zur Finanzierung »Neue Haltestelle Löbauer Straße Herrnhut«
11. Grundstücksangelegenheiten
12. Annahme und Verwendung von Spenden
13. Information zur zukünftigen Umsatzsteuerpflicht der Stadt Herrnhut
14. Bürgerfragestunde
15. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 11.8.2016

Riecke, Bürgermeister

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490
Telefax: 035873 34930

E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Neue Zaunanlage für das Kinderhaus »Pffiffikus« in Großhennersdorf

Eine neue Zaunanlage (ca. 200 Meter) und eine neue Toranlage für den Außenbereich des Kindergartens ist fertiggestellt wor-

den. Ein Dankeschön an die Firma Göran Heimann für die gute Zusammenarbeit.



Schadstoffmobil III. Quartal 2016

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut auch in diesem Jahr wieder Schadstoffe entgegennehmen.

Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.

Angenommen werden Problemstoffe aus Haushalten der Bevölkerung, wie Farben, Lacke, Lösungsmittel, Batterien, Kondensatoren, Altmedikamente, Leuchtstoffröhren, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektions- und Holzschutzmittel, Chemikalien, Laugen, Säuren, Salze und Fotochemikalien. Die Abgabe der Problemstoffe kann nur beim Personal am Fahrzeug erfolgen.

Gemäß der »Technischen Richtlinie zur Beförderung verpackter gefährlicher Abfälle – TR Abfälle 002« dürfen bei Sammlungen mit dem Schadstoffmobil Abfälle nur in kleinen Anlieferungsmengen bis zu 60 Liter Fassungsvermögen oder 60 kg Gewicht unter Aufsicht von fachkundigem Personal angenommen werden. Flüssigkeiten werden in fest verschlossenen Behältnissen angenommen.

Problemstoffe möglichst immer in Originalverpackungen abgeben, da auf den Verpackungen Hinweise zur Zusammensetzung und zum Umgang enthalten sind. Für Altöle gilt die Altölverordnung. Schrott, Sperrmüll oder Haushaltsgeräte werden am Schadstoffmobil **nicht** angenommen.

Stadtamt Herrnhut

Informationen

Das Kinder- und Jugendtelefon 

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons freecall Die Nummer gegen Kummer

0 800 - 111 0 333

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Johannis-Apotheke, (Ebb.) Bahnhofstraße 21, ☎ 03586 365061 · Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9 a, ☎ 03586 362184 · **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341 · **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911 · Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511 · Linden-Apotheke, Breitscheidstraße 2, ☎ 03585 860215

15.–22.8., 18–8 Uhr Johannis-Apoth. Ebersb.-Neugersdorf
 22.–29.8., 18–8 Uhr Apoth. Oberland Ebersb.-Neugersdorf
 29.8.–5.9., 18–8 Uhr Apotheke zum Hutberg Herrnhut

Zusätzlich zum durchgehenden Notdienst in Löbau:

Mo.–Fr., 15.–19.8., 18–20 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 Sa., 20.8., 12–16 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 So., 21.8., 9–12 Uhr Linden-Apotheke Löbau
 Mo.–Fr., 22.–26.8., 18–20 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
 Sa., 27.8., 12–16 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
 So., 28.8., 9–12 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
 Mo.–Fr., 29.8.–2.9., 18–20 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
 Sa., 3.9., 12–16 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
 So., 4.9., 9–12 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefall

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Berthelsdorf

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Günter Jähne.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 22.8. bis 4.9.2016

Großhennersdorf

29.8. Mech, Herbert, Heuscheuner Weg 1, 75 Jahre

Herrnhut

24.8. Thiele, Walter, Goethestraße 15 a, 85 Jahre

3.9. Richter, Irmhild, Weg zum Altenheim 1, 90 Jahre

Sonstige Jubiläen

Soll Ihre Vermählung, die Geburt Ihres Kindes oder ein ganz normaler Geburtstag (auf Wunsch der Angehörigen) an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte in der Druckerei.

Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ Notruf 112
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ 116 117
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ 03571 19222

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ 03571 19296

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda**

☎ 03571 47650
Fax 03571 4765 111

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei

☎ 110

Polizeirevier Löbau

☎ 03585 865224

Polizeirevier Zittau

☎ 03583 620

Wasserversorgung

☎ 0173 5686091

oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG

☎ 03583 77370

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ 0351 50178880

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ 0351 50178881

Hochwasser, Stufe 2

☎ 035873 34911

Hochwasser, Stufe 3

☎ 035873 34910

Lass die Kirche im Dorf

»Lass die Kirche im Dorf!«

Wenn wir das sagen, dann meinen wir: »Nun übertreib mal nicht, bleib auf dem Boden der Tatsachen.« Kirchen sind ein selbstverständlicher Teil unserer Orte, aber es lohnt sich, einmal genauer darüber nachzudenken. Anlass ist das 60. Kirchweihjubiläum der katholischen Sankt Bonifatius Kirche in Herrnhut, das in diesen Tagen gefeiert wird.

Bei der Einweihung 1956 waren die Gläubigen Teil der Pfarrei Bernstadt – Herrnhut. Sie lebten im Kreis Löbau, im Bezirk Dresden, innerhalb der Deutschen Demokratischen Republik. Viel hat sich seitdem geändert, nicht nur die Währung, die im Kollektorkörbchen landet. Heute steht die Kirche in der Pfarrei Löbau, die zur Verantwortungsgemeinschaft Ostritz – Zittau – Löbau gehört. Sie steht im Landkreis Görlitz, im Freistaat Sachsen in der Bundesrepublik Deutschland. Bei all den Änderungen brauchte sich das Kirchengebäude keinen Zentimeter zu bewegen!

Die Kirche ist wie ein Fels im Zeitenstrom. Kirchengebäude haben deshalb etwas Beständiges und Erhabenes an sich. Dass sie oft in der Ortsmitte gebaut wurden, sagt etwas über die Bedeutung, die diesen Bauten gegeben wurde. Wichtiger als die Gebäude ist die Gemeinschaft, die sich in den Kirchen versammelt. Das Kirchengebäude ist nur der Rahmen. Wir dürfen uns fragen, wofür die Kirche den Rahmen bildet. Das Wort Kirche hat sich als deutsches Lehnwort im Laufe der Jahrhunderte aus dem frühchristlichen griechischen Wort Kyriaké gebildet. Das uns bekannte »Kyrie« steckt da drin, mit dem wir wie schon die ersten Christen den »Herrn« Jesus Christus, den »Kyrios« angesprochen haben.

Kirche meint eine Gemeinschaft von Menschen, die zum Herrn, also zu Jesus Christus gehören. Für diese Gemeinschaft bilden Kirchengebäude den Rahmen. Aber wesentlich sind die Menschen, die miteinander durch die Zeiten gehen, mit Jesus in ihrer Mitte. Ich bin immer zusammen mit anderen Menschen der Kirche, weil nun mal zum Kyrios Jesus Christus, jedenfalls von ihm her betrachtet, nicht nur ich allein gehöre. Im Übrigen auch nicht nur eine Konfession allein. (Reinhard Körner)

Ein Fest wie das 60. Kirchweihjubiläum ist ein willkommener Anlass, um darüber nachzudenken, was mir persönlich die Kirche bedeutet, das Kirchengebäude und die Kirchengemeinschaft.

Lucia Henke





Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

Geöffnet ist das Zinzendorf-Schloss
mittwochs, samstags und sonntags, jeweils
von 14.00 bis 17.00 Uhr mit Führung.

Schloss-Cafe



An den Sonntagen im August ist das
Zinzendorf-Schloss von 14.00 bis 17.00 Uhr
geöffnet. Wir bieten in dieser Zeit Kaffee
und Kuchen an und freuen uns
auf Ihr Kommen.

Ihr Freundeskreis
Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.

Schwenckfeldhaus am Tag des offenen Denkmals geöffnet

Am 11. September 2016, am Tag des offenen Denkmals, wird das Schwenckfeldhaus in Berthelsdorf, Obere Dorfstraße 10, von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet sein. Alle Gäste sind herzlich willkommen. Für den Schwenckfeldhausverein Dietrich Meyer

Leinwebers Pilzwochenende in Seifhennersdorf

Nun bereits zum 18. Mal findet im Zentrum der Oberlausitzer Grenzstadt Seifhennersdorf die bei Jung und Alt beliebte Veranstaltung statt. Räuberhauptmann Karasek, seine Spießgesellen und Kräuterweibleins starten schon in den frühen Morgenstunden in die heimischen Wälder, um reichlich Beute zu erhaschen. Gezeigt wird dann alles in einer großen Pilzschau – in seiner Räuberhöhle – dem Karasek-Museum.

Kreisilpzberater Herr Horst Knoch teilt die beliebten Waldfrüchte in giftige, ungenießbare und essbare Arten ein, die in einer liebevoll gestalteten Ausstellung präsentiert werden. 2014 konnten so einem breiten Publikum 170 verschiedene Pilzarten vorgestellt werden. Vielleicht schaffen wir dieses Jahr einen neuen Rekord in Karaseks Revier?

Programm am 18.9.2016, 11.00 – 17.00 Uhr

Ratskeller: Speisen rund um das Thema Pilze

Gretels Markt:

Semmelpilze, Karasek-Brot,
Oberlausitzer Kleckskuchen,
Räuberwürste, Obst und Gemüse

Karasek-Museum:

große Pilzausstellung mit Tipps vom Pilzberater



Pilze unterm Mikroskop

Die Besucher können mit Dr. Andreas Braun vom »Mikroskopikum und Gelogikum« auf eine mikroskopische Forschungsreise durch die Welt der Pilze gehen. Unter dem Mikroskop können viele interessante und wissenschaftliche Details entdeckt werden.

Fotogalerie »Unterwegs in Karaseks Revier«

Ausstellung »Damals in der DDR – das tägliche Leben«

Karaseks Naturmarkt

Karaseks Naturmarkt mit ca. 60 Direktvermarktern und Händlern findet auf dem Museumsparkplatz sowie im historischen Dreiseithof (Bulnheimscher Hof) statt.



Diese Händler bieten leckere Wild-, Geflügel- und Käsespezialitäten, Ziegenfleisch, -käse, -butter und -quark, deftige Grillhaxen, knuspriges Karasekbrot, geräucherten Schinken und Forellen, Lamm- und Pferdespezialitäten, leckere Marmeladen, Schafswollartikel, frische Kräuter, Obst und Gemüse, exotische Gewürze, Pilzpuffer, Edelpilze und viele Teesorten, modische Leinenbekleidung, heimische Felle, Seilerwaren, Holzspielzeug, origineller Textilhanddruck sowie Schmuck, seltene Mineralien und Steine, Bücher von Oberlausitzer und Nordböhmisches Verlagen sowie vieles andere mehr ergänzen das umfangreiche Angebot.

Auch das große **Faktorenumgebäude (Bulnheimscher Hof)**, mit seinen wertvollen Deckenmalereien lädt zu einem Besuch ein. Die AG Textilland wird dort eine **Leinen-Stoff-Börse** durchführen. In der großen Blockstube kann man es sich bei Kaffee und Kuchen gemütlich machen.

P.S.: Selbstverständlich wacht der Räuberhauptmann höchst persönlich darüber, dass an diesem Tag alles seine Ordnung hat. Pfiffige Kinder können bei dem bunten Treiben auch so manchen »Beutetaler« erhaschen.

Damit sich die Anreise noch mehr lohnt, können zum Beispiel Wanderfreunde den 4,5 km langen Karasek-Ringwanderweg erkunden und Radsportbegeisterte 21 km auf dem Karasek-Radweg den Spuren des legendären Räuberhauptmannes folgen.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.karaseks-revier.de

Karasek-Museum, Nordstraße 21 a, 02782 Seifhennersdorf



Workshop-Reihe für junge Menschen im Landkreis Görlitz

Du bist zwischen 16 und 27 Jahre alt? Du engagierst dich in einem Jugendclub, einer Jugendinitiative, einem Verein oder beim Organisieren von Veranstaltungen? Du könntest in dem einen oder anderen Bereich noch etwas Wissen gebrauchen? Dann wähle zwischen zehn Workshops, die zwischen August und Dezember in Görlitz stattfinden. Bei der Anmeldung kannst du Fragen stellen oder Interessen angeben, damit die Referent*innen im jeweiligen Workshop genau auf deine Themen eingehen können. Alle Preise beinhalten Skripte, Getränke, Snacks und Mittagessen (vegan). Gefördert wird die Workshop-Reihe von der Stiftung Lausitzer Braunkohle.

27.8.2016 Spiele und Aktionen für die Gruppenarbeit

Kennenlernspiele, Kooperationsspiele, Abenteuerspiele, Warm-Ups, Reflexionsmethoden

Zeit: 10.00–16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 20,- EUR

Referent: Sebastian Höbler, Dipl.-Sozialpädagoge/-arbeiter (FH), Natur- und Erlebnispädagoge, Medienpädagoge, Flexibles Jugendmanagement des Landkreises Görlitz beim Jugendring Oberlausitz e.V.

Anmeldeschluss: 26.8.

1.10.2016 – Grundlagen des Vereinsrechts

Gründung, Mitgliederversammlung, Vorstand, Haftung, Satzung, Versicherungen

Zeit: 10.00–16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 20,- EUR

Referent: Rolf Adam, Dipl.-Verwaltungsbetriebswirt, Fachkraft für Soziale Arbeit, Geschäftsführer und Koordinator des Jugendring Oberlausitz e.V.

Anmeldeschluss: 30.9.

8. + 9.10.2016 – Konzepte, Anträge, Finanzen

Wie entwickle ich eine Projektidee und worauf kommt es dabei an? Wie schreibe ich ein aussagekräftiges Konzept? Wie finanziere ich mein Projekt? Wo kann ich Geld beantragen und worauf muss ich bei der Antragstellung achten?

Zeit: jeweils 10.00–16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 30,- EUR

Referent: Kai Dietrich, AG Jugendfreizeitstätten Sachsen e.V. (AGJF)

Anmeldeschluss: 30.9.

22.10.2016 – Gelingende Pressearbeit für den Verein

Grundlagen der Pressearbeit, Umgang mit Presse, Presstexte gestalten

Zeit: 10.00–16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 20,- EUR

Referent: Jens Trocha, freier TV-Redakteur und Autor; Produktion von Beiträgen für ZDF, ARD, MDR; Formatentwicklung, Konzeption, Autor vers. TV-Formate, Vereins- und Stiftungszentrum e.V.)

Anmeldeschluss: 14.10.

29.10.2016 – Mit Konflikten im Verein umgehen

Fallarbeit mit Beispielen der Teilnehmenden (Entstehung und Verlauf von Konflikten, eigene Haltung, Lösungsstrategien, Kommunikation)

Zeit: 10.00–16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 4 · Kosten: 20,- EUR

Referentin: Anne Kretschmer, Dipl.-Sozialpädagogin/-arbeiterin (FH), Mediatorin

Anmeldeschluss: 21.10.

5. + 6.11.2016 – Einführung ins Veranstaltungsmanagement

Planung von Veranstaltungen, rechtliche Grundlagen, Finanzierung von kulturellen bzw. Freizeitveranstaltungen, Künstler- und Gastspielverträge, GEMA, Künstlersozialkasse, Sicherheit

Zeit: jeweils 10.00–16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 30,- EUR

Referent: René Keil, Kulturmanager M.A., Scheune Akademie des scheune e.V. Dresden

Anmeldeschluss: 28.10.

12. + 13.11.2016 – Tontechnik

Tontechnische Grundlagen, Grundlagen der Elektrotechnik, Lautsprecher, Beschallungstechnik und Mikrofone, Funktion und Bedienung von Mischpulten sowie Live-Mix

Zeit: jeweils 10.00–16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 6 · Kosten: 30,- EUR

Referent: Alexander Meier, ZK-CONCERTS Rennersdorf

Anmeldeschluss: 4.11.

19.11.2016 – Öffentlichkeitsarbeit

Formen der Öffentlichkeitsarbeit (z. B. Flyer, Plakate, Film), Social Media, rechtliche Grundlagen (z. B. Urheberrechte, Recht am eigenen Bild, Jugendschutz)

Zeit: 10.00 bis 16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 20,- EUR

Referent: Sebastian Höbler, Dipl.-Sozialpädagoge/-arbeiter (FH), Natur- und Erlebnispädagoge, Medienpädagoge, Flexibles Jugendmanagement des Landkreises Görlitz beim Jugendring Oberlausitz e.V.

Anmeldeschluss: 18.11.

26.11.2016 – Einführung ins Steuerrecht für Vereine

Gemeinnützigkeit, Vereinsbesteuerung, Spenden und Sponsoring, Steuererklärung

Zeit: 10.00 bis 16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 20,- EUR

Referent: Nico Duwe, Diplom-Finanzwirt (FH), Dozent an der Fachhochschule für Finanzen des Landes Brandenburg, freiberuflicher Dozent

Anmeldeschluss: 18.11.

3.12.2016 – Jugendbeteiligung

gesetzliche Grundlagen (z. B. UN-Kinderrechtskonvention, Baugesetzbuch, Kommunalrecht), Was ist Beteiligung?, Stufen der Partizipation, Praxisbeispiele

Zeit: 10.00 bis 16.30 Uhr · TN-Zahl: max. 10 · Kosten: 20,- EUR

Referent: Jens Zschernig, Dipl.-Sozialpädagoge/-arbeiter (FH), Moderator für Jugendbeteiligung, Flexibles Jugendmanagement im Landkreis Görlitz des Jugendring Oberlausitz e.V.

Anmeldeschluss: 2.12.

Weitere Informationen und Anmeldung:

Jugendring Oberlausitz e.V.

Flexibles Jugendmanagement

Muskauer Straße 23 a, 02906 Niesky

Büro Niesky: 03588 2597377

Büro Löbau: 03585 862437

E-Mail: flexjuma@jugendring-oberlausitz.de

Internet: www.jugendring-oberlausitz.de



Einladung

20 Jahre Gitarrenensemble
Samstag, 3. September 2016,
von 10.00 bis 16.00 Uhr in der
Musikschule Löbau,
Johannisplatz 10

Rückblick – 20 Jahre Gitarrenensemble

Im Jahre 1996, kurz nach der Kreisreform, bestand der Wunsch, ein großes Schulgitarrenensemble zu gründen.

Kleinere Musiziergruppen unter Leitung jedes einzelnen Kollegen im Zupfbereich gab es schon immer im damaligen Landkreis Löbau-Zittau an den verschiedensten Außenstellen.

Nun galt es, für ausgewählte und interessierte Schüler einen zentralen Probenort, einen zumutbaren Probetermin und passende drei- und vierstimmige Musikstücke zu finden.

Musik der verschiedensten Epochen und Genres wurden einstudiert, das fachübergreifende Musizieren mit Flöten, Percussion und Bassgitarre gepflegt und zu den vielfältigsten Anlässen zu Gehör gebracht. (Chronik des Gitarrenensembles ist in Arbeit.)

Zwanzig Jahre gibt es unser Gitarrenensemble nun schon. Es nennt sich seit 2015 »Saitentrip« und musiziert in der fünften, sechsten oder siebten »Generation«.

Ein stetiger Schülerwechsel ist ja normal für eine Schule. Nun aber laden wir euch ein. Alle, die einmal Geschichte des Gitarrenensembles unserer Musikschule geschrieben und musiziert haben, zum Treffen der »Saitenspieler«!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit euch!

(Bitte für das Treffen bis zum 19. August anmelden:

carola.gruender@ku-weit.de)

Eure Gitarrenlehrer von damals und heute

IKARUS Herrnhut

Musik-Instrumenten-Karussell



Beim IKARUS (Instrumentenkarussell) lernen Kinder in Gruppen verschiedene Instrumente kennen.

Wo: Kreismusikschule Dreiländereck/Schulteil Herrnhut

Wann: Jeden Donnerstag von 17 -17:30 Uhr

Beginn : 18. August 2016



Anmeldungen unter:
Tel. 035873 40528 oder 03585 404614
www.kreismusikschule-dreilaendereck.de



Gefördert durch
Freistaat
SACHSEN
Speranza
Oberlausitz-Anderschießen



Nacht der offenen Kirchen

Herrnhut

Menschen treffen,
Gott begegnen.
Sie sind herzlich eingeladen
zur zweiten Nacht der Kirchen in Herrnhut!
Weit offen stehen die Türen in dieser Sommernacht allen Neugierigen,
die Kirche einmal ganz anders und in ihrer Vielfalt erleben möchten.



Freitag
19. August 2016
18:00 -24:00 Uhr

es laden ein: Ev. Brüdergemeinde Herrnhut
Ev. freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf
Römisch-Katholische Kirche Herrnhut
Christliches Zentrum Herrnhut
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf

Weitere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen
finden Sie in einem Flyer, der an vielen Stellen in der Hutbergregion ausliegt.

DAS BESONDERE KONZERT

– ein Genuss für die Seele –

in der Kirche zu Berthelsdorf

anlässlich unseres Gemeindefestes

**am Freitag, 19. August 2016,
19.00 Uhr**

Die Sprache der Blumen

Texte – Lieder – Musik

Mitwirkende:

Marianne Schubach, Weigersdorf, Gesang
Dorothea Wollstadt, Bad Muskau, Querflöte
Michael Syrbe, Weißwasser, Klavier

Sie sind herzlich eingeladen!

**Im Anschluss findet ein Grillabend
in der Pfarrscheune statt.**

*Ihr Kirchenvorstand
zu Berthelsdorf-Strahwalde*

Wir feiern unser

Gemeindefest

Sonntag, 21. August 2016

»einander begegnen«



10.00 Uhr Familiengottesdienst in Berthelsdorf

Anschließend gibt es ein buntes Programm für Groß und Klein und Alt und Jung vor und im Zinzendorf Schloss, natürlich mit Mittagessen und Kaffeetrinken, dem traditionellen Volleyballturnier und dem Puppenspieler. (Kuchenspenden sind erbeten.)

Sie sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Kirchenvorstand Berthelsdorf-Strahwalde

Sommerkonzert im Zinzendorf-Schloss

am Sonntag, dem 4. September 2016,
um 17.00 Uhr

60 Jahre Collegium Musicum Zittau

Es erklingen Werke von:
P. I. Tschaikowski, H. Parry, A. Schläge und anderen

Es musiziert: Collegium Musicum Zittau
Leitung: Peter Kubath

Sie sind herzlich eingeladen!

Freundeskreis Zinzendorf-Schloss
Berthelsdorf e.V.



Herbstferien im KiEZ Querxenland

Frei nach dem Motto »Nach den (Sommer)Ferien ist vor den (Herbst)Ferien!« hält das

KiEZ »Querxenland« in Seiffhennersdorf zwei Angebote in der ersten Woche der Herbstferien vom 2. bis 7. Oktober 2016 parat. Unter dem Motto »Alles Tolle aus der Knolle« können die Kids herbstliche Ferien erleben.



So wird es einen lustigen Ernteparcours, eine Herbstラリー mit GPS, Disko, einen witzigen Quiznachmittag, einen bunten Spieleabend im »Casino«, Wissenswertes aus der (Kartoffel)Küche, einen Kinoabend und vieles mehr geben.

Im zweiten Angebot »Gut Drauf durch die vier Jahreszeiten« können sich die Kids nach einer geführten Naturwanderung und lustigen Spielen bei Entspannungsübungen ausruhen, sich kreativ betätigen, eine coole Sommernachtsparty u. v. m. erleben.



Alle Informationen zu den Feriencamps findet man unter <http://querxenland.de/de/ferienlager/ferienangebote.html>.

Anfragen und Buchung an Frau Stange:
E-Mail: info@querxentours.de oder Tel. 03586 451125

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 4914 4263
voelkerkunde.herrnhut@ses.museum · vmh@ses.museum
www.ses-sachsen.de · www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und
an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

Ethnographie und Herrnhuter Mission

Sonderausstellung

Silberschatz der Steppe –
Turkmenenschmuck aus einer Privatsammlung
26.6.–16.10.2016

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sonnabend, den 20.8.2016, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN

Unter rundem Himmel –
Nomadengeschichten aus Zentralasien
Silke Piwko

Sonntag, den 21.8.2016, 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
IN DER SONDERAUSSTELLUNG
Silberschatz der Steppe – Schmuck der Turkmenen
Silke Piwko

Mittwoch, den 24.8.2016, 15.00 Uhr

FERIENPROGRAMM
Schätze der Steppe: Filz
Gang durch die Sonderausstellung
mit anschließender Filzherstellung
ab 6 Jahre, Unkostenbeitrag 2,00 EUR
Silke Piwko

Dienstag, den 30.8.2016, 19.30 Uhr

VORTRAG
Von der Ostsee bis ans Schwarze Meer auf eigener Achse
Oxana und Thomas Krause, Dresden

Eine nicht alltägliche Rundreise über 11000 Kilometer mit eigenem PKW absolvierten Oxana und Thomas Krause. In ihrem Vortrag berichten sie anschaulich über die Fahrt, die von St. Petersburg im Norden Russlands bis nach Istanbul in die Türkei führte. Dabei folgten sie weite Strecken dem Lauf der Wolga, erlebten die unendlichen Weiten und alten Kirchen und Klöster in Russland, besuchten geschichtsträchtige Orte wie Wolgograd und das von Herrnhutern gegründete Sarepta. Durch die kalmykische Steppe führte ihre Route nach Elista, der Hauptstadt der Kalmykischen Republik, wo sie neu erbaute buddhistische Tempel und die größte Buddha-Statue in Europa betrachten konnten. Durch den Kaukasus und Georgien verlief die Reise weiter entlang der Küste des Schwarzen Meeres bis an den Bosphorus, wo schließlich Istanbul als imposante Stadt das Ziel der Reise bildete.



Buddhistischer Tempel in Elista, der Hauptstadt der Kalmykischen Republik
(Foto: Thomas Krause)

Mittwoch, den 31.8.2016, 10.00 Uhr

FERIENPROGRAMM

Schätze der Steppe: Silber und Gold
Gang durch die Sonderausstellung
mit anschließender Schmuckherstellung
ab 6 Jahre, Unkostenbeitrag 2,00 EUR
Silke Piwko



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung vom 12.6. bis 23.10.2016:

»Haarschmuck und Haarbilder«

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Telefon 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr



**Freiwillige Feuerwehr
Berthelsdorf**
www.ffw-berthelsdorf.de

Kommt zu uns, wenn wir feiern – wir kommen zu euch, wenn's brennt!

Sommerfest in Berthelsdorf
3. September 2016
Feuerwgerätehaus Berthelsdorf Eintritt
frei!

ab 14.00 Uhr **Festbetrieb**, für die kleinen Gäste z.B. Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto, Hüpfburg, Schlauchbootfahren auf Pauls Teich und andere Überraschungen

14.20 Uhr Festeröffnung mit Böllerschüssen der Berthelsdorfer Schützen

14.30 Uhr **Stimmung, Spaß und zünftige Blasmusik zur Kaffeezeit** mit der Blaskapelle der FFW Berthelsdorf **Freunde, wir laden ein...**

ab 18.00 Uhr musikalische Unterhaltung zum Abend

anschließend **Sommernachtsparty & Tanz** mit der  Diskothek

20.00 Uhr Abmarsch zum Lampionumzug (ab Gerätehaus)
anschließend Feuerwerk am Teich

ca. 22.00 Uhr spektakuläre Feuershow mit **Crazy & Fire's**

Wie immer ist für eine umfangreiche gastronomische Versorgung zu erschwinglichen Preisen gesorgt, Leckeres aus dem Fass und vom Grill. Zum Kaffee hausgebackener Kuchen.
Aus dem Smoker..... Knacker aus dem Buchenholzrauch



Auf Ihren Besuch freuen sich:
Ortsfeuerwehr Berthelsdorf
Abt. Berthelsdorf und die
Blaskapelle der FFW Berthelsdorf

Spiel · Spaß · Gute Laune

10.09.2016
15.00 Uhr – 17.00 Uhr

auf dem Festplatz Berthelsdorf

**Wir laden herzlich ein, bei unserem
Märchenfest dabei zu sein.**

- Schminken & Verkleiden
- märchenhafte Mitmach- und Bastelaktionen
- Hexerei u. v. m.
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt




Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen einen erlebnisreichen Nachmittag

Kita Krümelkiste Hort Gute Laune Haus

© Sharon Hill

Kleidersammlung in der Krümelkiste

Nun ist es wieder soweit ...

bis zum 5. September 2016 haben Sie wieder die Möglichkeit, Ihre Altkleider, Schuhe, Bettwäsche, Federbetten ... bei uns in der Kindertagesstätte zur Altkleidersammlung abzugeben. Jede Kleiderspende hilft!

Der Erlös kommt zu 100 Prozent unseren Kindern zugute. Diesmal werden wir den Erlös zur Ausgestaltung unseres Märchenfestes am 10. September verwenden. Es erwartet Sie Spiel und Spaß für die ganze Familie (siehe Plakat auf Seite 10).

Wir alle freuen uns über jede Spende und Ihren Besuch beim Märchenfest! Herzlichen Dank.

Es grüßen freundlichst und dankbar

*alle Kinder und Erzieherinnen der Kita Krümelkiste
und dem Gute-Laune-Haus*

Veranstaltungen August/September 2016

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
31.8.2016	Skat und	Dorfge- schaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopf- freunde
14.9.2016	Doppelkopf		
28.9.2016			
3.9.2016	Sommerfest	Feuerwehr- gerätehaus	FFw
4.9.2016	Ausstellung	Dorfge- schaftshaus »Alte Schule«	Kreativ- gruppe

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78

(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Wir gratulieren herzlich!

Seit Dezember 1991 ist Herr Günther Selle in der Gemeinde Großhennersdorf ehrenamtlich als Bibliothekar tätig und hat so manche junge Lesefreunde an dieses wichtige Hobby herangeführt. Am 6. August 2016 feierte er nun seinen 88. Geburtstag! Zu diesem außergewöhnlichen Jubiläum wünschen wir ihm alles Gute, vor allen Dingen viel Gesundheit, Freude am Garten und natürlich am Lesen. An dieser Stelle möchten wir Herrn Selle ebenfalls unseren herzlichsten Dank aussprechen für seine steti-ge, langjährige Tätigkeit im Interesse und zur Freude der Leser. Möge er uns und allen großen und kleinen Lesern weiterhin In-spirationsquelle, Freund und Vorbild sein!

W. Riecke, Bürgermeister

Neuigkeiten in der Gemeindebibliothek

Hallo, ihr kleinen und großen Bücherwürmer!

Es ist neue Lesennahrung eingetroffen!

Pünktlich zum Schuljahresbeginn tauschte Frau Kontek, die Leiterin der Kreisergänzungsbibliothek Zittau, eine Vielzahl der alten Bestände aus. Es erwarten euch neue Comics, DVDs und neue Geschichten, wie »Die Olchies«, »Der kleine Drache Kokosnuss« und »Hexe Lilli«. Für die Erwachsenen bieten wir eine Reihe neuer Romane an, darunter Historisches, Krimis, bewährte Unterhaltung sowie DVDs und auch Oberlausitzer Bücher.

Ich erwarte euch immer donnerstags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr in der alten Schule Großhennersdorf. *Euer Günther Selle*

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Unsere Sommerpause ist vorüber und das sind die nächsten Termine:

Die Kreativgruppe trifft sich

- am **Dienstag, dem 30.8.2016**, um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.

Rentnertreff ist:

- Wir sind für **Samstag, den 3.9.2016, ab 15.00 Uhr** zu einem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und Ge-grilltem nach **Neundorf in das Vereinshaus eingeladen**. Die Senioren von Neundorf würden sich über eine rege Be-teiligung sehr freuen. **Teilnehmer melden** sich bitte umge-hend unter Telefon 035873 42042 bei Frau Christa Erbe.
- am **Dienstag, dem 6.9.2016**, um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«. Herr Bürgermeister Riecke ist bei uns zu Gast.

Theaterfreunde bitte vormerken:

- Am **Sonntag, dem 11.9.2016, um 16.00 Uhr** wird im Begegnungszentrum im Dreieck Großhennersdorf die Komödie des TheaterSeniorenClubs **»Irren ist menschlich«** gespielt. Eintritt: 6,00 EUR, **Teilnahmemeldungen** an Frau Christa Erbe, Telefon 035873 42042

Fortsetzung nächste Seite



Die Tagesfahrt nach Dresden ist:

■ am Dienstag, dem 20.9.2016.

Abfahrt 9.30 Uhr Großhennersdorf, Haltestellen auf Absprache; ca. 11.00 Uhr Mittagessen in Fischbach »Schwarzes Ross«, Auswahl aus kleiner Buskarte. ca. 13.00 Uhr Stadtrundfahrt mit Reiseleitung, Dauer ca. 90 Minuten, gegen 15.00 Uhr Rundgang im Panometer Dresden »Rundbild Dresden im Barock«, individuelles Kaffeetrinken auf eigene Rechnung möglich, gegen 17.00 Uhr Rückfahrt.

Preis pro Person 43,00 EUR für Busfahrt, Mittagessen, Eintritt und Reiseleitung zur Stadtrundfahrt.

R. Schreier vom Leitungsteam des Rentnertreffs



Seniorengruppe Großhennersdorf

Die nächsten Termine sind:

August 25.8.2016

September 8.9.2016 Ausfahrt
(Reiseziel der Ausfahrt wird noch bekanntgegeben)

22.9.2016

Beginn: 13.30 Uhr
jeweils donnerstags
in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

■ Samstag, 3. September 2016, 15.00 Uhr

Wir beenden die Sommerpause mit einem **Grillfest** für alle Neundorfer und Großhennersdorfer Senioren.

Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen bei musikalischer Umrahmung.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf



Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 03 58 73/4 13-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de



Rückblick Theaterferien Begegnungszentrum Großhennersdorf

»Zusammen kommen wir durch die ganze Welt«, lautete das Thema der diesjährigen Theaterferien im Begegnungszentrum Großhennersdorf. Fünfzehn Kinder von 7 bis 13 Jahren verbrachten unter diesem Motto ihre letzte Ferienwoche.

Wie bereits in den Jahren zuvor, konnten sich die teilnehmenden Kinder im lockeren Theaterspiel ausprobieren, neue Freunde finden und zum Abschluss ein bezauberndes kleines Theaterstück präsentieren. Eine Wanderung auf dem Skulpturenpfad ins Herrnhuter Waldbad, ein Grillabend am Lagerfeuer und die legendäre Modenschau, in der die Kinder ihre eigenen Kreationen vorstellten, sorgten für jede Menge Abwechslung.



Besonders viel Spaß hatten wir auch bei der künstlerischen Gestaltung der Bühnenbilder und dem Herstellen großformatiger Selbstportraits. Wir, das Team der theaterpädagogischen Werkstatt, bedanken uns bei den jungen Künstlern für eine großartige Woche und sagen: Auf ein Wiedersehen, vielleicht im nächsten Jahr!

Mechthild Roth



Sommerfest Herrnhuter SV `90

19.08. - 21.08.2016



Freitag, 19.08.2016

10:00 Uhr VII. Fußball-Diakonie-Cup

10 Mannschaften aus ganz Sachsen unter dem Motto:
„Herrnhut im Olympiafieber“

18:00 Uhr Senioren-Turnier des Herrnhuter SV

Samstag, 20.08.2016

9:00 Uhr F-Jugend vs. SpG Schönbacher FV

9:30 Uhr E-Jugend I. vs. FC Oberlausitz Neugersdorf

10:00 Uhr E-Jugend II. vs. SV Arnsdorf-Hilbersdorf

10:00 - 18:00 Uhr Badminton-Aktionstag (Halle - Gymnasium)

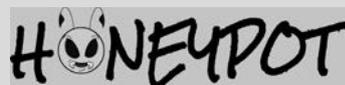
11:00 Uhr D-Jugend vs. FSV Oderwitz 02 II.

12:30 Uhr SpG B-Jugend vs. SpG Mittelherwigsdorf

16:00 Uhr Männermannschaft vs. TSV 1861 Spitzkunnersdorf

20:00 Uhr Live-Musik mit „HoneyPot“ (Cover Rock) inkl. Tombola

Kartenvorverkauf in der Volksbank-Filiale Herrnhut (VVK: 3,- €)



Sonntag, 21.08.2016

9:30 Uhr SpG C-Jugend vs. SpG ESV Lok Zittau

11:00 Uhr SpG A-Jugend vs. GFC Rauschwalde II.

13:30 Uhr Volkssportturnier
um den Wanderpokal des Bürgermeisters

ganztägig Hüpfburg für unsere jungen Gäste!

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen durchgehend gesorgt inkl. Kaffee und Kuchen am Wochenende.



Herrnhut

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Herrnhuter Sportverein startet mit Sommerfest in die neue Saison

Mit dem traditionellen Sommerfest startet der Herrnhuter SV in die Saison 2016/2017. Das Programm des Sommerfestes finden Sie auf Seite 13.

Bereits am Freitag, dem 19.8., findet im Rahmen des Sommerfestes der Fußball-Diakonie-Cup der Herrnhuter Diakonie mit Mannschaften aus ganz Sachsen statt. Zum Sommerfest des HSV 90 starten alle Mannschaften von den jüngsten F-Junioren bis zu der Herrenmannschaft mit einem Heimspiel auf unserem Kunstrasenplatz. Nur die Senioren bestreiten bereits am Freitagabend ein Freundschafts-Turnier.

Am Sonnabendabend gibt es Livemusik mit der Band »Honey-pot« (Cover Rock). Das Sommerfest beschließt wieder ein Volkssport-Turnier um den Pokal des Bürgermeisters.

Ein besonderer Höhepunkt ist diesmal auch ein Aktionstag der Abteilung Badminton! Anlässlich der Olympischen Spiele kann sich jeder von 10.00 bis 18.00 Uhr in der Turnhalle des EZGH einmal in der Sportart Badminton ausprobieren.

- 10.00 bis 15.00 Uhr die Olympischen Spiele von 2012 in Badminton auf Beamer
- danach coole Tricks von internationalen Größen
- Tombola mit coolen Preisen
- ein Verkaufsstand mit Badminton-Artikeln
- für das leibliche Wohl wird gesorgt

Wir freuen uns über recht viele Besucher unseres öffentlichen Sommerfestes. Am Sonnabend und Sonntag gibt es auch Kaffee und Kuchen für jedermann!

Vorstand HSV 90 e.V.

Spielplan 2016/2017

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
19.–21.8.2016 Sportfest des Herrnhut SV 90 e.V.				
Fr., 19.8.	18.00	Kleinfeldturnier		Senioren
Sa., 20.8.	9.00	Herrnhuter SV 90	SpG Schönbacher FVF-Junioren	E-Junioren
	9.30	Herrnhuter SV 90 1.	FC Oberl. Neugersd.	E-Junioren
	10.00	Herrnhuter SV 90 2.	SV Arnsdorf-Hilbersdorf	E-Junioren
	11.00	Herrnhuter SV 90	FSV Oderwitz 2.	D-Junioren
	12.30	SpG Oderwitz/Neueibau/HSV 90	SpG Mittelherwigsdorf	B-Junioren
	16.00	Herrnhuter SV 90	TSV Spitzkunnersd.	Männer
Sa., 20.8.	9.30	SpG Neueibau/Oderwitz/HSV 90	SpG ESV Lok Zittau	C-Junioren
	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG Rauschwalde	A-Junioren Freund.-Spiel
Sa., 27.8.	9.00	SpVgg Ebersbach	Herrnhuter SV 90 1.	E-Junioren
Sa., 27.8.	10.00	SpG TSV Großschönau	Herrnhuter SV 90	D-Junioren
Sa., 27.8.	10.00	SpG EFV Bernstadt/Dittersbach	SpG Herrnhuter SV 90	A-Junioren
Sa., 27.8.	15.00	Herrnhuter SV 90	GFC Rauschwalde 2.	Männer
So., 28.8.	9.00	SpG SV GW Gersdorf	Herrnhuter SV 90 2.	E-Junioren
So., 28.8.	10.00	SpG FSV Oppach	Herrnhuter SV 90	F-Junioren
Fr., 2.9.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	TSV Großschönau	Senioren
Sa., 3.9.	9.30	Herrnhuter SV 90 2.	Ostritzer BC	E-Junioren
Sa., 3.9.	10.00	Herrnhuter SV 90	SV Neueibau	D-Junioren
So., 4.9.	10.00	SC Großschw.-Löbau	Herrnhuter SV 90 1.	E-Junioren, Stadion der Jugend
So., 4.9.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	LSV Friedersdorf	A-Junioren

Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

Herrnhuter Volleyfanten e.V.

(Fast) alles neu!

Nach einer nur sehr kurzen Sommerpause starten die Volleyfanten nun in die unmittelbare Saisonvorbereitung.

Für die 1. Damenmannschaft wartet nach dem Aufstieg nicht nur die 1. Saison in der Bezirksliga Ostsachsen mit einigen Veränderungen im Mannschaftskader, sondern auch ein neuer verantwortlicher Trainer auf die Damen. Mit Norbert Heinz aus Schönbach steht erstmals in unserer Vereinsgeschichte ein Trainer an der Seitenlinie der 1. Mannschaft, welcher nicht bei uns »groß« geworden ist. Es ist aber schon jetzt zu sehen, dass seine Trainingsideen neuen Schwung in die Mannschaft bringen. Co-Trainer ist Sebastian Kaus.

Auch die 2. Mannschaft wird durch einen »Neuen« trainiert. Jens Bergmann aus Schönau-Bertsdorf kam im letzten Jahr zu uns und fungierte bereits in der letzten Saison als Co-Trainer der 2. Mannschaft. Jetzt übernimmt er die alleinige Verantwortung für die Mannschaft in der Kreisklasse.

Im Nachwuchsbereich treten wir mit je zwei Mannschaften in der 14, 16 und U18 sowie eine Mannschaft in der U20 und U13 an. Noch nie zuvor hatten wir so viele Nachwuchsspielerinnen zwischen 10 und 20 Jahren! Unsere vielen neuen Nachwuchsspielerinnen werden ihre ersten Wettkämpfe spielen. Ob es dabei auch wieder gelingt, die Sonderstellung der Trainingszentren Weißwasser und Zittau zu durchbrechen, bleibt abzuwarten.

In zwei Wochenend-Trainingslagern und einem gut besetzten Vorbereitungsturnier in Dresden bereiten sich die Damen und Mädels auf die am 1. September-Wochenende beginnenden Wettkämpfe vor. Dann steht die Pokalvorrunde für die 1. Mannschaft und die Kreismeisterschaft U14 auf dem Programm.

Michael Peschel, Herrnhuter Volleyfanten e.V.

Seniorenverein Herrnhut e.V.

Einladung zur Modenschau

Zur Herbstmodenschau am **31.8.2016, 14.30 Uhr im FFw-Heim Herrnhut** laden wir herzlich ein. Unkostenbeitrag: 3,- EUR.

SCHULNACHRICHTEN



EVANGELISCHE
ZINZENDORF
SCHULEN
HERRNHUT

»Ankommenstage« an den Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut

Die Urlaubs- und Ferienzeit liegt hinter uns – gefühlt verging Sie wie im Flug und nun starten wir mit viel Elan und Schaffenskraft ins neue Schuljahr, welches am 8. August 2016 mit dem traditionellen Schuljahresauftaktgottesdienst eröffnet wurde. Wir freuen uns über 70 neue Schü-

lerinnen und Schüler, 20 davon in der Oberschulklasse, die den Startschuss für den Aufbau der Evangelischen Oberschule in Herrnhut geben. Damit verbunden ist auch eine Namensänderung: Aus dem »Evangelischen Zinzendorf-Gymnasium Herrnhut« und der neuen Oberschule werden nun die »Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut«. Unsere Internetpräsenz finden Sie ab sofort unter www.ezsh.de, die bekannten E-Mail-Adressen bleiben noch bis Oktober erreichbar.



Foto: Thomas Eichler



In den »Ankommenstagen« hatten die Schülerinnen und Schüler der drei neuen fünften Klassen die Möglichkeit, die Schulgemeinschaft, das Gebäude und Herrnhut z. B. bei der Stadtrallye spielerisch kennenzulernen. Wir wünschen all unseren Schülern und Mitarbeitern viel Erfolg, abwechslungsreichen Unterricht, aufregende Projekte, inspirierende Begegnungen, Gottes Segen und Geleit im neuen Schuljahr. Zusätzlich dazu wünschen wir den

12. Klassen eine extra Portion Durchhaltevermögen. Einen besonderen Gruß richten wir an dieser Stelle an alle »Neuen« in unserem Haus: die Schüler in fünften Klassen, die Schüler, die neu in anderen Klassen beginnen und auch alle Kollegen, die ihren Dienst bei uns aufnehmen. Herzlich willkommen in der Schulgemeinschaft der Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut.

Franziska Redmann



Ruppersdorf

Schadstoffmobil III. Quartal 2016

Das Schadstoffmobil wird in Ruppersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Donnerstag, 1.9.2016, 14.30 – 15.15 Uhr OT Ruppersdorf-Ninive, Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg und 16.15–17.00 Uhr OT Ruppersdorf, Kirche, Containerstandort.**

Rentnertreff Ruppersdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner, unsere nächsten Veranstaltungen finden statt am:

- **Donnerstag, 25.8.2016, 14.00 Uhr**
Grillnachmittag im Schulungsraum der FFw
- **Mittwoch, 31.8.2016, 14.30 Uhr**
Teilnahme an der Modenschau des Seniorenvereins Herrnhut im Feuerwehrheim Herrnhut
- **Donnerstag, 8.9.2016, 14.00 Uhr**
gemeinsames Singen mit Frau Neumann im Schulungsraum der FFw

Für den 22.9.2016 haben wir wieder eine Busfahrt geplant. Wir machen eine **Tagesfahrt auf die Sächsische Weinstraße**. Abfahrt ist 8.00 Uhr, im Reisepreis von 52,- EUR sind enthalten Fahrt nach Radebeul ins Schloss Wackerbarth – historische Führung mit Besichtigung des Weinkellers und der Manufaktur mit Verkostung, danach Mittagessen in Altkötzschenbroda, 14.20 Uhr dann eine 30-minütige Fahrt mit der Lößnitzgrundbahn, Rückfahrt nach Ruppersdorf 16.00 Uhr, Ankunft 18.00 Uhr.

Teilnahmemeldungen bitte bis zum 30.8.2016 bei G. Lange, Telefon 035873 40715, oder G. Sünder, Telefon 035873 2050. Den **Fahrtpreis bitte bis zum 8.9.2016 bezahlen**.

Nichtmitglieder sind immer herzlich willkommen. Viel Freude an unseren Veranstaltungen wünscht

Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

Männer

Sa., 27.8.2016, 16.00 Uhr
TSV 1890 Ruppersdorf –
SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf
Kreisklasse, St. 3, 3. Spieltag

Sa., 3.9.2016, 15.00 Uhr
TSV 1890 Ruppersdorf – SV Neueibau 2.
Kreisklasse, St. 3, 2. Spieltag (verlegt vom 20.8.)

B-Junioren

Sa., 20.8.2016, 13.00 Uhr
SpG Leutersd./Ruppersdorf – SpG SG Blau-Weiß Obercunnersd.
Kreisliga, St. 2, 1. Spieltag, in Leutersdorf

So., 28.8.2016, 11.00 Uhr
SpG SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf –
SpG Leutersdorf/Ruppersdorf
Kreisliga, St. 2, 2. Spieltag



C-Junioren**So., 21.8.2016, 10.30 Uhr**FSV Oppach - SpG Leutersdorf/Ruppersdorf
Kreisliga, St. 2, 1. Spieltag**Sa., 27.8.2016, 10.00 Uhr**SpG Leutersdorf/Ruppersdorf - TSV Herwigsdorf 1891
Kreisliga, St. 2, 1. Spieltag, in Ruppersdorf**E-Junioren****Sa., 20.8.2016, 11.00 Uhr**SpG Leutersdorf/Ruppersdorf - Bertsdorfer SV
Kreisliga, St. 6, 1. Spieltag, in Leutersdorf**F-Junioren****Sa., 20.8.2016, 9.30 Uhr**SpG Leutersdorf/Ruppersdorf - Bertsdorfer SV
Kreisliga, St. 6, 1. Spieltag, in Leutersdorf**So., 28.8.2016, 10.30 Uhr**Schönbacher FV - SpG Leutersdorf/Ruppersdorf
Kreisliga, St. 6, 2. Spieltag**Vorschau auf das neue Spieljahr****Männermannschaft**

Die Staffeleinteilung des FVO ergab, mit nur noch drei Kreisliga-Staffeln in die nächste Saison 2016/2017 zu starten. Dies bedeutet für unsere Männer 13 Gegner, die vornehmlich aus dem Südteil des Kreises kommen. Die Derbys mit Großhennersdorf (jetzt in SpG mit Herrnhut) und Obercunnersdorf 2. (weiterhin SpG mit Eibau) bleiben uns erhalten. Dazu kommen die folgenden Mannschaften: SpG SpVgg. Ebersbach, SV Neueibau 2., SpG Großschönau, SpG Lok Zittau, SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf, Bertsdorfer SV 2., TSG Hainewalde, FV Rot-Weiß Olbersdorf 2., SG Rotation Oberseifersdorf, SpG TSV 1861 Spitzcunnersdorf 2. und der Seifhennersdorfer SV.

Nachwuchs

Im Nachwuchsbereich haben wir für die neue Spielzeit Spielgemeinschaften mit der SG Leutersdorf gebildet. Dabei finden die Heimspiele der C-Junioren in Ruppersdorf statt und die Heimspiele der B-, E- und F-Junioren in Leutersdorf auf dem Sport-

platz Heinrichshöhe. Anbei ein kurzer Überblick zu den Staffeln der Junioren. In der B-Jugend spielt die SpG Leutersdorf/Neueibau/Ruppersdorf in der Süd-Staffel mit sieben Mannschaften eine Dreier-Runde. Unsere C-Junioren als SpG Leutersdorf/Ruppersdorf ist der Süd-Staffel mit zehn Mannschaften zugeordnet. Bei den Kleinen spielt die E-Jugend als SpG Leutersdorf/Ruppersdorf als auch die F-Jugend als SpG Leutersdorf/Neueibau/Ruppersdorf jeweils in einer Staffel mit sieben Mannschaften.

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.**Sommerfest****26.-28. August 2016****Freitag, 26.08.2016**

- | | |
|-----------|---|
| 17.30 Uhr | Festbetrieb an der Turnhalle - Bierprobe |
| 18.30 Uhr | Kleinfeldfußballturnier der „Alten Herren“ |
| 19.00 Uhr | Discomusik mit Rolf |
| 20.00 Uhr | Fackelzug mit dem Spielmannszug Obercunnersdorf |

Sonnabend, 27.08.2016

- | | |
|-----------|---|
| 10.00 Uhr | Punktspiel C-Junioren Ruppersdorf - Herwigsdorf |
| 16.00 Uhr | Punktspiel Männer Ruppersdorf - Mittelherwigsdorf |
| 19.00 Uhr | Tanz in die Sommernacht mit der Dezent-Disco |
| 21.00 Uhr | Orientalischer Bauchtanz |

Sonntag, 28.08.2016 - Oberlausitztag

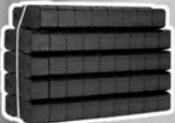
- | | |
|-----------|--|
| 14.00 Uhr | Familienporttag und Hüpfburg |
| 14.30 Uhr | Kaffeetrinken mit den Schlegler Blasmusikanten und Oberlausitzquiz |
| 16.30 Uhr | Kinder-Quad-Fahren |
| 18.30 Uhr | Tauziehen der Ortsteile um den Wanderpokal |

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

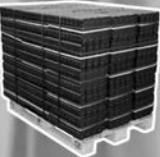
Der Vorstand

Anzeigen

Heizprofi Lagerverkauf von:



Bündelbrikett 25 kg
4,99 € / 25 kg



Palettenabnahme
45 Stk. = 1,125 t
4,79 € / 25 kg

Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
Tel. 0 35 86 / 78 80 61

Solange der Vorrat reicht! Vorbestellung möglich!

Sprit sparen - Schlauchboot fahren

Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

Unsere nächsten "Bransch"-Termine:

11.09./02.10./06.11./...
immer 10.00 Uhr - 14.00 Uhr
Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch!

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
Immer am letzten Freitag im Monat
26.08./30.09./28.10./...

Komm zu uns! Wir suchen:
Koch/Köchin
Fachverkäufer(in)
und Restaurantfachkräfte
Vollzeit, Teilzeit oder Aushilfsbasis

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Sommerzeit = Grillzeit!
In unseren Filialen bekommen Sie alles, was auf dem Grill richtig gut schmeckt:
Steaks mariniert, Bratwürste in verschiedenen Sorten, unsere besten Spareribs, Hähnchensteaks

Telefon: 035843 / 25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

Strahwalde

Schadstoffmobil III. Quartal 2016

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Donnerstag, 1.9.2016, 11.45–12.30 Uhr OT Strahwalde, Gasthof »Grüner Baum«.**

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 24.8.2016, um 14.00 Uhr** findet unsere nächste Veranstaltung im Volkshaus Strahwalde statt. Als Gast begrüßen wir Herrn Johannes Kletschka, der uns mit Oberlausitzer Mundart erfreuen wird. Wir wünschen allen Teilnehmern dazu viel Freude und gute Unterhaltung.

Ihr Seniorenclub Strahwalde

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein Strahwalde und Umgebung e.V.

2.9.2016 19.30 Uhr Vorstandssitzung
10.9.2016 13.00 Uhr Wanderversammlung
Strahwalde/Berthelsdorf
Abschluss in Ruppertsdorf

Vorschau auf den Kirmestanz-Termin

Am Samstag, dem 5. November 2016, wird in diesem Jahr wieder unser Kirmestanz im Volkshaus Strahwalde stattfinden. Halten Sie sich den Termin schon frei.

Kirchenvorstand Strahwalde-Berthelsdorf

Sommerfest



Am 27.8.2016 ab 15.00 Uhr findet wieder unser jährliches Sommerfest in der Grafenscheune zum blauen Licht der FFW Strahwalde e. V. statt.

Musikalische Umrahmung mit DJ Bruno und mit weiteren Überraschungen. Am Nachmittag Feuerwehrautofahren, Kinderschminken und Hüpfburg

Thema: Fröhliche Sommerparty für Jung und Alt

Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt. Auf Ihr Kommen freuen sich die Mitglieder



Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf



Und warum seid ihr um Kleidung besorgt? Betrachtet die Lilien des Feldes, wie sie wachsen: sie mühen sich nicht, auch spinnen sie nicht. Ich sage euch aber, dass selbst nicht Salomo in all seiner Herrlichkeit bekleidet war wie eine von diesen. (Matthäus 6,28+29)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
Montag 19.30 Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30 Kinderstunde
Freitag 19.00 Jugendstunde (Infos und Kontakt: <https://www.facebook.com/JugendBerthelsdorf>)

Am **4.9.2016** und am **18.9.2016** findet **kein Gottesdienst** statt.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

19.8. 19.00 Konzert in der Kirche
»Die Sprache der Blumen« (siehe Seite 8)
anschließend Grillabend in der Pfarrscheune
21.8. 10.00 »einander begegnen«, Familiengottesdienst zum Gemeindefest in Berthelsdorf

Wir feiern unser Gemeindefest am **Sonntag, 21. August 2016**



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf – Strahwalde

»einander begegnen«

10.00 Uhr Familiengottesdienst
anschließend gibt es ein buntes Programm für Groß und Klein, Alt und Jung vor und im Zinzendorf-Schloss,
natürlich mit Mittagessen, Kaffeetrinken, dem traditionellen Volleyballturnier und dem Puppenspieler (Kuchenspenden sind erbeten.)

Sie sind herzlich eingeladen und wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Kirchenvorstand Berthelsdorf-Strahwalde

Fortsetzung Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

23.8.	15.30	Gemeindetreff in Herrnhut
24.8.	19.30	Bibelgespräch im Pfarrhaus
28.8.	14.00	Regionaler Bläsergottesdienst in Großhennersdorf
2.9.	19.00	Jugendgottesdienst in der Kirche Strahwalde
4.9.	10.00	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf
	10.00	Gottesdienst in Strahwalde

**Strahwalde: Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner
Friedhof:** Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

21.8.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst in Großhennersdorf

Sonntag, 28. August 2016, 14.00 Uhr

**Regionaler Bläsergottes-
dienst mit Kirchenkaffee**

in der Kirche Großhennersdorf

4.9.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Jubelkonfirmation

Sprechzeiten und Kassenstunden: dienstags 16.00–18.00 Uhr
Bestattungsanmeldung: Di 16.00–18.00 Uhr und Do 9.00 –
11.00 Uhr bei Frau V. Pfeifer, Pfarramt, Telefon 035873 30881
Ansprechpartner Friedhof und Grabauswahl:
Friedhofsmitarbeiter B. Kleibl, Tel. 0174 2363787

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppersdorf

21.8.	11.00	Gottesdienst
28.8.	14.00	Bläsergottesdienst in Großhennersdorf
4.9.	11.00	Gottesdienst

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

18.8.	17.30	Eucharistiefeier
21.8.	10.00	Eucharistiefeier in Löbau anschl. Frühschoppen
25.8.	17.30	Eucharistiefeier

28.8.		60 Jahre St.-Bonifatius-Kirche Herrnhut – Kirchweihfest –
	10.00	Festgottesdienst mit anschließendem Gemeindefest
1.9.	17.30	Eucharistiefeier
3.9.	17.30	Eucharistiefeier

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

19.8.	18.00	Beginn der Nacht der offenen Kirchen (siehe extra Programm)
20.8.	9.00	Gottesackereinsatz
	19.00	Gebetssingstunde
	19.45	Benefiz-Konzert – Klassische Kammermusik mit dem Quartett »Klangmomente«, Eintritt frei – Kollekte erbeten
21.8.	9.30	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
23.8.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
27.8.	19.00	Gebetssingstunde
28.8.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
30.8.	19.00	Gebetsversammlung
3.9.	19.00	Gebetssingstunde
4.9.	9.30	Predigtversammlung zum Ehechorfest, anschl. Abendmahlsversammlung für Eheleute
	14.30	Gemeindeausflug, Treffpunkt am Glockentürmchen
		Montag und Freitag
	12.00	Mittagsgebet im Kirchensaal

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

18.8.	18.00	Israelgebet
19.8.	18.00–24.00	Nacht der offenen Kirchen in Herrnhut
24.8.	19.30	Teeniekreis
25.8.	18.00	Israelgebet
	19.15	Wächtergebet für Deutschland
26.8.	16.00	Beginn 24-Stunden-Gebet
	18.00	Sabbatfeier
27.8.	20.00	Abschluss 24-Stunden-Gebet
28.8.	10.00	Gottesdienst mit Abendmahlsfeier
1.9.	18.00	Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staun mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.

Leserzuschrift

Das bin ich

Die Freude an mir selbst ist einmal Freude an mir und meiner Einmaligkeit. Auch diese Freude kann ich lernen. Ich nehme mich bewusst wahr, wie ich bin, wie ich geworden bin. Ich sehe meine Lebensgeschichte mit ihren Höhen und Tiefen. Ich verschließe die Augen nicht vor den schmerzlichen Erfahrungen. Aber im Nachhinein kann ich auch dafür dankbar sein und

froh, dass ich all das durchgestanden habe, dass ich jetzt so bin, wie ich bin.

Freude hat hier auch mit Entscheidung zu tun. Ich entscheide mich für mich selbst. Ich erlaube mir, so zu sein, wie ich bin. Ich höre auf, mich ständig zu entwerten, mich mit anderen zu vergleichen. Ich bin ich!

Angelika Krause

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Suche ab 1.9.2016 Nachmieter für gepflegte Zwei-Raum-Wohnung mit Balkon in zentraler Lage in Herrnhut, ca. 60 m², teilmöbliert möglich. Telefon 01575 4294530.

2-Raum-Wohnung in ruhiger zentraler Lage von Herrnhut auf der Dürningerstraße 1, Erdgeschoss, 71 m², PKW-Stellplatz vorhanden, Kaltmiete ca. 327,- EUR, ab sofort zu vermieten. Tel. 0174 9730840.

Geräumige, sonnige 4-Raum-Wohnung mit großer Veranda und Garage am Haus in zentraler Lage von Herrnhut ab dem 1.9.2016 zu vermieten. Nachfrage bitte unter Tel. 035873 2574.

! Mietwohnungen in Herrnhut!

www.herrnhut-mietwohnungen.de

Wohnungsangebote in Herrnhut:

- Gemütliche und helle 2-Raum-Wohnung im Zentrum von Herrnhut zu vermieten! Die ca. 46 m² mit Küche und Bad im 2. OG sind saniert. Ein schöner Garten für alle Mieter und ein Nebengelass stehen zur Verfügung. Die monatliche Kaltmiete beträgt 230,00 EUR.
- Zum 1. August 2016 bieten wir eine 2-Raum-Wohnung mit ca. 59 m², Küche und Bad an. Diese Wohnung befindet sich im Erdgeschoss und ist saniert. Die monatliche Kaltmiete beträgt 295,00 EUR.
- Ab 1. September 2016 vermieten wir eine barrierefreie 2-Raum-Wohnung im Dachgeschoss mit ca. 70 m². Die zwei Zimmer mit Küche und großem Bad sind hochwertig ausgestattet und mit einem Aufzug zu erreichen. Allen Mietern steht ein großer Garten zur Verfügung. Interessenten wenden sich bitte an das Vorsteheramt der Ev. Brüdergemeine Herrnhut, Telefon 035873 33969.

• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.

Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst

Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12
Tel. 01 71/8 56 23 85

Wohnungsgesuche

Suche 2-Raum-Wohnung, ca. 50–60 m², in ruhiger Lage von Herrnhut und Umgebung, gerne auch mit Gartennutzung. Telefon 035875 62319.

Immobilienangebot

Doppelhaushälfte mit Grundstück in Ruppertsdorf zu vermieten. Telefon 035873 2050.

Immobilien gesuch

Familie sucht Haus in Großenhennersdorf zum Kauf. Grundstück mind. 1500 m². Gerne auch mit Nebengelass. Telefon 0176 83236654.

Angebote

Baugrundstück im Ortskern von Herrnhut, ca. 900 m², zu verkaufen. Informationen unter Telefon 0175 2080847.

Grizzly Hauswasserwerk HWW 3819 Inox zu verkaufen. Angeschlossen, aber ungebraucht, da Fehlkauf. Lichtstrom 220V, 80,- EUR. Telefon 035873 42826 (AB).

Motorsense MTD, 4-Takt, Benziner + Zubehör zu verkaufen, wenig gebraucht. 150,-. Telefon 035873 42826 (AB).

Verkaufe gut erh. Singelküche (3 Hängeschränke, 1 Kühlschrank, 1 Spüle, 2 Herdplatten), Gesamtlänge 1,50 m, Farbe beige, Preis VB 200,- EUR. Bei Interesse bitte Tel. 035874 519048 anrufen.

26er Herrenfahrrad auf VHB zu verkaufen. Telefon 0173 8359095.

Verkaufen gut erhaltenen Kombikinderwagen »Topline S« von Hartan, ein Esstühlchen, einen Tragegurt, eine Wickeltasche (neu) und eine Babyschale. Preise auf Anfrage unter Tel. 035873 33991, bitte erst ab 18.00 Uhr.

Tiere

Kleine Jack-Russel-Terrier-Welpen suchen ab Ende September ein Zuhause. Telefon 0173 7345019.



26. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse 3.9.2016, 9.30–13.00 Uhr

Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«, 02708 Löbau, Äuß. Zittauer Str. 47 b

- Anmeldung unter Telefon 035872 38952
- Standgebühr 6,00 Euro
- Sie verkaufen selbst und können Preise frei verhandeln.
- Besonders gefragt: Bekleidung von Gr. 50 bis 176, Spielwaren, Bücher, CDs, DVDs, Fahrzeuge, Fahrräder, Betten, Hochstühle, Kinderwagen, Babyzubehör usw.
- Auch Kleidung für Erwachsene kann verkauft werden!
- Was Sie nicht mehr benötigen, kann gespendet werden.



Unterstützt von:
Begegnungszentrum
»Lausitzer Granit«
www.peschel.lindler.de
www.wagner-sound.de
www.messepartic-loebau.de

Chronik

Berthelsdorf auf alten Ansichtskarten – ein Spaziergang durch ein bald 700-jähriges Dorf

In Fortsetzung dieser Rubrik aus dem »kontakt« Nummer 14 soll heute die Gerberei Rohland auf Haus Nr. 122 (jetzt Hauptstraße 33) im Mittelpunkt stehen. Dabei wird hier zunächst die Geschichte vor dem Ersten Weltkrieg dargestellt, weil naturgemäß dazu in unserem Familienarchiv sehr viele Bilder und Dokumente existieren. Damit wird es möglich, die Geschichte der Lederfabrik Rohland, wie der Betrieb nach 1920 genannt wurde, im nächsten Heft separat zu behandeln.



Das erste Bild zeigt Rohlands Haus noch im Hintergrund, vorn rechts ist ein Gebäude zu sehen, was selbst mir noch als »Zingels Laden« in Erinnerung ist. Es handelt sich dabei um eines der ältesten Anwesen im Oberdorf, schon 1660 wird bei Korschelt ein »Häusleranwesen« auf Haus Nr. 24 (heute Hauptstraße 14) im Besitz von Christoph Glatte erwähnt.

»Häusler« hatten die kleinsten Grundstücke, meist nur Haus, Hof und Garten und so gut wie kein Ackerland. Zwar hielten sie auch Kleinvieh, konnten aber von Gartenbau und Viehhaltung allein nicht leben und arbeiteten daher hauptsächlich als Handwerker, Tagelöhner oder Gutsarbeiter.

In den 1920er Jahren war auf Nr. 24 die Klempnerei Wünsche zu finden. Wünsches Schwiegersohn, Karl Berner, richtete dann um 1930 ein Lebensmittelgeschäft ein, welches aber schon 1937 von Alfred Zingel gepachtet wurde. Schon kurz nach dem Krieg wurde es in eine Konsumverkaufsstelle umgewandelt, ab etwa 1970 war Frau Edith Hennig die Verkaufsstellenleiterin. Im Zuge der gesellschaftlichen Wende schloss auch dieses Geschäft.



Das zweite Bild zeigt die Gerberei Rohland, etwa um das Jahr 1900. Details wie das Dach, die Fenster der linken Haushälfte und die Haustür sind bis heute fast unverändert geblieben. Es gibt aber auch markante Unterschiede. Im Obergeschoss ist noch das Fachwerk sichtbar und anstelle der rechten Tür, welche damals direkt in die Wasserwerkstatt führte, befindet sich seit 1919 das große Fenster des ab dann als Büro genutzten Raumes.

Weitere interessante Details der Gerberei sind vor dem Haus zu erkennen. Auf dem heute freien Platz steht noch ein Schuppen für die Gerätschaften der Gerberei. Er wurde 1922 abgerissen. Vorn rechts ist die erst beim Hochwasser von 1966 fortgerissene Schabehütte zu erahnen und am Dorfbach ist ein hölzerner Einbau zu erkennen, die sogenannte »Lederweiche«. In der Schabehütte wurden die rohen Häute im Sommer von den Fleischresten befreit, im Winter geschah dies in der Wasserwerkstatt. Zuvor waren die Häute einige Tage im Dorfbach gewässert worden, um das »schaben« zu erleichtern.

Seit wann auf Haus Nr. 122 gegerbt wurde, kann nicht ganz genau bestimmt werden. Gerber Christian Rohland (mein Urururururgroßvater) war 1733 oder 1734 aus Mähren eingewandert, jedenfalls ist er 1735 erstmals im Kirchenbuch erfasst. Er hatte sich aber wohl zunächst auf Haus Nr. 78 eine Gerberei eingerichtet (vgl. »kontakt« Nummer 12).

1806 erwarb Johann Friedrich Rohland (kein direkter Vorfahre von mir) Haus Nr. 122, die zu Oberberthelsdorf gehörende Herrschaftliche Ölstampfe. Zunächst richtete Johann Friedrich hier eine Lohmühle ein, welche mit dem von der Obermühle (Nr. 123, demnächst auch in dieser Rubrik) nicht benötigten Wasser angetrieben wurde.

In den Folgejahren muss er auch mit der Gerberei begonnen haben, denn im Kaufvertrag von 1850, als er das Anwesen an seinen Sohn Ernst Gustav Rohland verkaufte, heißt es: »Es verkauft Johann Friedrich Rohland die ... aus dem Wohn- und Wirtschaftsgebäude nebst Lohmühle bestehende Häuslernahrung nebst ... den sämtlichen zum Betriebe der Gerberei vorhandenen Gerätschaften und Werkzeugen«.

Seit 1865 gehört das Haus Nr. 122 unserer Familie. Damals verkaufte Ernst Gustav Rohland die Gerberei an meinen Ururgroßvater Carl Heinrich Wilhelm Rohland. Dieser, geboren 1839, war im Jahre 1857 in der hiesigen Lohgerberinnung zum Gesellen geschlagen worden und ging dann auf Wanderschaft. 1865 begann er dann die Arbeit in seiner Gerberei, wobei der Schwerpunkt zunächst auf der Verarbeitung von Schafleder lag.

In den darauffolgenden Jahrzehnten wurden der Betrieb und die Gebäude kontinuierlich modernisiert. So ist für die Zeit um 1880 eine umfassende Dacherneuerung nachweisbar. Diese bezog sich nicht nur auf die Eindeckung mit Dachziegeln (zuvor war das Dach lt. Versicherungsscheinen noch »weich«, also mit Stroh gedeckt), sondern erst seit dieser Zeit besitzt das Gebäude den großen doppelstöckigen Boden mit verschließbaren Lüftungsluken, so wie er noch heute existiert.

Um die Jahrhundertwende trat mein 1872 geborener Urgroßvater, Gustav Adolf Rohland, in das Unternehmen ein. Nun wurde weiter investiert, die erste Erweiterung erfolgte durch einen Anbau über die gesamte Breite des Hauses an dessen Rückfront im Jahre 1900. Der dadurch entstandene Arbeitsraum von fast 60 m² ermöglichte die Verlagerung aller Zuricharbeiten aus den bis dahin existierenden Räumlichkeiten.

Meine kleine Boutique

An- & Verkauf von Bekleidung
Inh. I. Kennert

Ab August **NEUWARE!!!**

- für Damen in Größen von 32-48
- Baby- und Kinderbekleidung
- und vieles mehr

Besuchen Sie uns!
Hauptstraße 84, 02791 Oderwitz Tel.: 035842 / 189268

Wäscherei & Heißmangel

M. Seibt · Windmühlberg 5 · 02747 Ruppertsdorf / OT Ninive
Telefon 035873 / 42568 · Funk 0176 / 55968156

Unser Service

- Komplett-Wäsche
- Mangel-Wäsche
- Tischwäsche stärken u. mangeln

**Wäsche-Annahme in Herrnhut
im Drogeriemarkt Kientopp**
(auf Wunsch auch Wäsche-Abholung)

Fahr- und Reitstall Rafelt

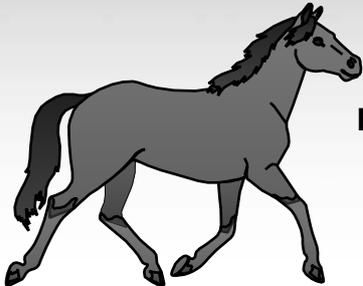
Soffest am 20.8.2016

Beginn: um 11.00 Uhr

Kinderschminken, Basteln, Hüpfburg, Hufeisenwerfen, Ponyreiten, Streichelzoo und vieles mehr ...

Programm: 15.00 Uhr Schauprogramm, Dressur- und Hindernisfahren

Für das leibliche Wohl wird gesorgt!
Wir laden Sie recht herzlich ein!



Fahr- und Reitstall Rafelt
Obere Straße 30
02899 Kiesdorf

FAHRTEN mit dem Rennersdorfer

Tagesfahrten

Körsetherme Kirschau
Montag, 22.8. und 12.9.2016
Zustiege auf Anfrage P. p. P. **10,00€** zzgl. Eintritt

**Dresden mit Stadtrundfahrt & Panometer
»Dresden im Barock«**
Dienstag, 20.9.2016
inkl. Mittagessen, Eintritt P. p. P. **43,00€**

Gerald Fielehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf
www.derrennersdorfer.de

Hausmeister- und Botendienst Grundstückspflege



- Pflege Ihres Grundstückes**
Wir übernehmen Pflegearbeiten in Ihrem Grundstück
 - Zaunreparatur
 - Baum- und Heckenschnitt
 - Rasenmähen
 - Straßen- u. Gehwegreinigung
 - weitere Pflegeleistungen nach Anforderung
- Kleinere Transporte**
(z. B. Abholung vom Bau- oder Möbelmarkt)

Telefon **035873 40101**
Funk **0160 1838164**
Wenden Sie sich an: **Frank Schönberg**
Oskar-Lier-Straße 5
02747 Herrnhut

Fax **035873 333619**

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
(03 58 42) 25 444



Bestattungshaus »Friede«

U. Zimmermann GmbH

Görlitzer Straße 1 · 02763 Zittau (Haltepunkt)
Telefon Tag & Nacht **03583/51 0683**

Ansprechpartnerin:
Steffi Wenk
Zittauer Str. 25
Großhennersdorf



ein Spaziergang
durch ein bald
700-jähriges Dorf

Wie stets gilt:
Sollten Ihnen Fehler oder
Ungenauigkeiten aufgefallen
sein, so bitte ich um eine
kurze Nachricht an
hrohland@t-online.de
oder an Horst Rohland
in Berthelsdorf.

H. Rohland

Nun konnte auch die Produktion diversifiziert werden, in einer Police des Sächsischen Militär-Feuer-Versicherungs-Vereins von 1906 sind rohe und fertige Rind-, Schaf-, Kips- und Kalbleder im Wert von 7.500 Mark versichert worden. Um 1905 verputzt man dann das zuvor noch sichtbare Fachwerk, womit das Gebäude das auf der dritten Abbildung erkennbare Aussehen erhielt.

1909 schließlich erfolgte eine erneute Erweiterung durch den Anbau eines kleinen Motorraumes »zur Aufstellung eines 2 Pferdekräfte starken Benzinmotors zum Antrieb einer Leder-Zurichtmaschine«. Trotz all dieser Maßnahmen blieb es bis 1918 dabei, dass der Kernprozess des Gerbens, das Einlegen der rohen Häute in die Gerberlohe im Freien, in offenen, auf dem anderen Ufer des Dorfbaches befindlichen Gruben erfolgte. Die Gruben und auch zahlreiche Arbeitsgeräte sind auf der letzten Abbildung von 1908 zu erkennen. Als Lohe wurde in unserer Gerberei vorwiegend getrocknete Rinde von Eichen (Eichenlohe) und Fichten (Fichtenlohe) benutzt.



(den 3.9.1908)

Der Bau der heute noch existierenden Wasserwerkstatt und der Erwerb der ehemaligen Obermühle zum Ende des Ersten Weltkriegs leiteten den Übergang zur »Lederfabrik Rohland« ein. Davon soll, wie eingangs erwähnt, im nächsten Beitrag berichtet werden.

PS: Eine erste Korrektur macht sich erforderlich. Das im »kontakt« Nummer 12 als Leinweberei Bartzsch beschriebene Bild zeigt nicht diese, sondern die Marx'sche Weberei vor dem Bau des bis heute dominanten Hauptgebäudes im Jahr 1927. Bei genauerem Hinsehen ist der flache Web-Saal mit dem Sheddach hinter dem Wohn- und Kontorhaus zu erkennen. Danke an Rainer Mühlbach für den Hinweis.

Anzeige



Von Eltern für Eltern # Herbst / Winter

10. September 2016

9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**9. September von 16 bis 18 Uhr geöffnet für
Schwangere und Schwerbeschädigte mit Nachweis!**

Messehalle Löbau * Görlitzer Straße 2**

!!! Kinderbetreuung und weitere Überraschungen mit freundlicher

Unterstützung vom dm - Drogeriemarkt!!!

Erhältlich aus zweiter Hand:

- * Baby- und Kinderbekleidung (Gr. 50 bis Gr. 176)
- * Auto- und Fahrradsitze
- * Sehr gut erhaltene Kinder- und Sportwagen, Buggys
- * Babybetten, Stubenwagen, Hochstühle
- * Spielsachen, Bücher, Kinderfahrzeuge
- * Umstandsbekleidung und vieles mehr

Sie wollen etwas verkaufen?

Einfach anmelden unter <https://kindersachenboerse-loebau.de/anmeldung/>

Sie wollen Mitglied unseres Helferteams werden?

Einfach Kontakt aufnehmen:

Facebook [kindersachenboerse@gmx.de](https://www.facebook.com/kindersachenboerse) 01573 64 55 845

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de



Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **0171 8505038**

KARTOFFELVERKAUF

VOM LWB HOFFMANN NIEDERCUNNERSDORF
Direkt beim Erzeuger aus umweltgerechter Landwirtschaft

Im Angebot:

- Speisekartoffeln **Adretta** (mehlig kochend), **Laura** (rotschalig), **Vineta** und **Wega** (vorw. fest kochend)
- unsortierte Ware und Futterkartoffeln
- kleine Gebündel Heu und Stroh
- Weizen, Gerste, Futterrüben
- **Anlieferung von Einkellerungskartoffeln ist möglich.**



Der Verkauf erfolgt ab **1.9.2016** auf dem Technikstützpunkt
Niedercunnersdorf: Mo. – Fr. 8.00–18.00 Uhr und Sa. 8.00–12.00 Uhr.

Niedercunnersdorf, Obercunnersdorfer Straße 11b
Telefon 035875 60319 • Funk 0174 3184492



Löbauer Straße 32a
02747 Herrnhut
Tel. 03 58 73 / 33 46 92
Fax 03 58 73 / 33 46 94
Funk 01 74 / 9 73 08 40
Mail k-worff@t-online.de

- Fliesenlegearbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Betonwerksteinarbeiten
- Trockenbauarbeiten

Ein vielfältiges Sortiment erwartet Sie in unserem **Fliesenstudio**.
Besuchen Sie uns nach vorheriger Anmeldung!

sanitär
heizung
klima

GmbH
Karl Böhme
MEISTERBETRIEB DER INNUNG
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32a · 02747 Herrnhut
Telefon (03 58 73) 4 83-0 · Fax (03 58 73) 4 83-33
Internet: www.boehme-herrnhut.de
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de



*Energie sparen,
aber wie?*

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

WIR BERATEN SIE GERN!

Ihr neues Bad

aus unserem Badstudio
mit Wasserspararmaturen
und tollen Handbrausen

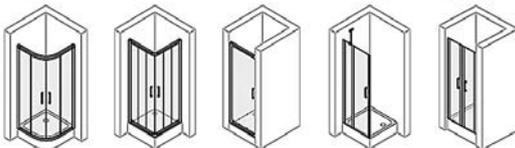
Öffnungszeiten Badstudio

Montag bis Freitag 10.00–18.00 Uhr
Samstag 9.00–11.30 Uhr
oder auch nach Vereinbarung



hochwertige
Duschabtrennungen

ab **187,50 Euro**
inkl. Mont.



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 / 339 00 · Fax 03 58 73 / 360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Eisen- und Buntmetallrecycling
Containerdienst und Altpapierannahme
Entsorgungsfachbetrieb

Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75 / 61 30



Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

www.frankberger.com



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS

GLASEREI LANGNER

M E I S T E R B E T R I E B

Bautzener Str. 14 a (gegenüber Rathaus) · 02748 Bernstadt a. d. E.
☎ 03 58 74 / 2 25 25 · Funk: 01 72 / 3 53 95 20

- Verglasungen aller Art • Bleiverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten
- Wärmeschutzverglasungen
- Schaufensterverglasungen
- Ganzglasanlagen

GLAS 24h
NOTDIENST

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.30 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

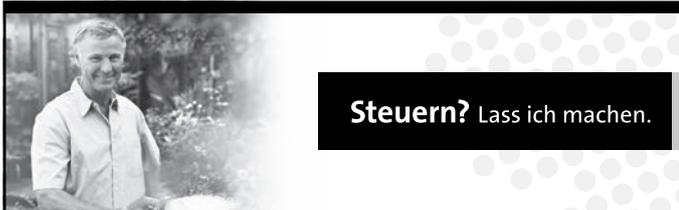


Kfz-Meisterbetrieb Jörg Mai

Kfz-Mechaniker/Mechatroniker/-in
zur sofortigen Einstellung gesucht!

Schriftliche Bewerbung oder Kurzbewerbung an:

1a Autoservice Jörg Mai, Viebigstr. 16, 02899 Ostritz
oder per E-Mail an: mai.go-1a@web.de



Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.



Mehr für mich.



Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe
- zertifiziert nach DIN 77700 -

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 3 2333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

GARTENBAU *Dienel*

IHR BESONDERER NATURKOSTFACHLADEN
UND SPEZIALIST FÜR FLORISTIK

Ab dem **1. bis 29.9.2016** findet bei uns im Naturkostladen Strahwalde unser **Ausverkauf** statt. Super günstige Schnäppchen warten. Sie können mit uns verhandeln ... Schauen Sie einfach rein!

Weiterhin täglich frisch erhalten Sie unser Obst und Gemüse aus eigenem Anbau, natürlich in Bio-Qualität!

Vorankündigung! Wir ziehen im Oktober um!

Näheres erfahren Sie demnächst, sehr geehrte Kundschaft, bleiben Sie schön neugierig! Wir bedanken uns für Ihr bisheriges Vertrauen und freuen uns weiterhin, Sie als treue Kunden begrüßen zu dürfen.

Regional schafft Zukunft!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

► **Geschäft Strahwalde**

Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–12.00 Uhr

► **Hofladen Berthelsdorf**

Mo–Fr 14.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–12.00 Uhr

Mit natürlichen Grüßen Ihr Familienbetrieb Gartenbau Dienel mit Team
www.gartenbau-dienel.de (Naturkosmetik & Naturkostprodukte vom Ausverkauf ausgeschlossen!)

Sie benötigen Heizöl ? Mineralöl Neumann

Neugersdorf · Goethestraße 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Telefon **0 35 86/70 27 43**

oder **08 00 / 030 16 74**

(gebührenfrei, im dt. Festnetz)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

IHR PARTNER FÜR HEIZÖL IN DER REGION

HOLZPELLETS

Sommerpreise **jetzt bestellen!**

Energie aus der Heimat

Mein Pellet-Partner

www.pellet-partner.de

Hauptstr. 143 · 02739 Kottmar OT Eibau

Tel. **03586/70 70981** oder **0800 - 0033 0033**

Uwe's Möbel-Service

Uwe Lehmann

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
035873/
36351

Funk
0151/
5243 1859

Fax
035873/
36329

Küchenplanung

nach Ihren individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

Hausmeisterservice



*Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege*